

[illegible]

經刊
版馬

睇見她父親被幫辦用腳猛踢

【本報訊】小販管理隊巡邏隊打小販一案，今晨在北九龍裁判署繼續審訊三天。
原告之十歲女兒今晨在作供中指出，他的父親被四名小販管理隊員捉走，一位幫辦，以開導他，還當着本頭車一樣拍上汽車。
原告人說，她女兒當時當着一袋食物月內，有一個下午，她剛從九龍城街市行出，幾位街上圍着一堆人，她走入人羣中，見到自己的父親，被四名販販隊員分兩邊捉住雙手，一位幫辦以彈連發六下踢他三三四下，踢到十幾下，父親開始是坐著，但被踢之後，已經躺臥地上。

有白血球過多症已有和發醫院治，豈料在南九龍法院一，即發生獄五年，屢經改判，此種血後不久，因病痛難忍，致發此。

廿四號，路一五三，樓，為舊，控本年六，人口登記

亞州廣告會議開幕

簡悅強致詞

要求各代表回國時

法官命當庭表演當時情

証人說：稍後，她父親被抬起，并且被導任何口供，在堂上亦未有接受庭上任何打手勢的暗場上汽車內，父親被上亦未有接受庭上任何目擊的。

訊】被控意圖判署，被改控謀殺

度停下來，因爲，汽
子，今晨在北九龍裁
天，被告由控方

10

方曉挺才產城警長，她父親幃杆被送去九龍醫院。

：當時她見幫辦的一
隻手攙住父親條頭，

S

親被帶離牆往時，曾一度掙扎，但結果未爭得脫。

1

況，法官爲明瞭當時各人確切的位置，下令由一名庭審，扮作原告，坐在法庭中央。

詩位

100

力個人，名上庭前，
她父親祇管着她不要
驚恐，要她講真話。

今日天氣

國



烟長咀濾

瀟咀潔白高貴·烟味特別香醇

總代理：陳漢添出入口商

把不平訴諸法律

小評

一個小販，總管一個小販管理隊，被毆打，成爲一件社會人士關切的新聞，這是一件在法庭審訊中的案件，對於該案，我們無所置得注意的，是小販與小販管理隊之間，曾經發生過不少糾紛，有一部份當事人，不訴之於法律，而訴之於武力。

在法律的觀點上，小販打小販管理隊員，是犯法的，同樣，小販管理隊員或帶隊毆打

敬言員開兩槍

【本報訊】北角流彈

據悉：長上流時於足變方展開巡邏，街今凌晨三時突傳槍聲。一名駕駛該處之結果，該車全線震動，原來一名餘齡番七十四號，發自機敵，但警員趕到，疑匪徒掘堤大屋附近停車場，有員持槍，與匪人搏殺，匪人攔捕，警員獲悉後立即派員前往追捕，匪人見勢不妙，即棄車逃跑，圖奪取警槍，乃被警員攔截，遂將匪人重擊一頓，並將其連同停車場上之流彈，流血止，疑匪乘內一箱裝彩色綢緞九條，在車庫中急智生連開兩槍，車門，認可可能是將三九九號及三九九號之流彈，男子在奔定中右側懸壁，於大略晚五至五室往多文樓後常務秘書，抱腳坐下，令妻檢核，但該男有，乃因日風在流彈大門口，口不願，飛步逃走，方接續。

辦免息貸款
已領得牌照

本報訊：港九街坊福利會的免息貸款坊案，也要領貸款牌照，為期五。

據政府憲報今日發表：根據貸款條例，港督會同行政局已批准港九街坊福利會免息貸款有限公司註冊，註冊地址是九龍尖沙咀街坊福利會，有效期由憲報公之佈之日起，為期五年。

據政府憲報今日發表：根據貸款，港督會同行政局已批准港九街

九龍尖沙咀街坊福利會，有效期由
 申報公之佈之日起，為期五年。
 號碼之舊身份証者
 不管其家屬之舊身
 份証如何，統可
 現在開始重新登記
 以換領新身份証。
 持有舊身份証自
 日發表：港九居
 報訊】據政府憲
 據政府憲

須重新登記，換
身份証。

醇香



九龍旺角彌敦道 724-726 号

台光

伊人免繫恤敬

伊人
免漿恤
第七門市部
開幕誌慶

第一門市部
香港德輔道中三十二

第二門市部
香港新恒生銀行大廈地下

第三門市部
香港德輔道中一四二號

第四門市部
香港銅鑼灣軒尼詩道五二九號

第五門市部
九龍旺角彌敦道六二六號

第六門市部

總廠

日本小姐抵達倫敦
日本小姐中谷芳子於本月四日抵達倫敦，參加即將舉行之「世界小姐」選美賽。該小姐係日本大阪府人，年方二十歲，身高五呎三吋，三圍尺碼為三三、二五、三三。



恩周來抵蘇重慎試開 設法彌補共黨裂痕

義共將派代表參加莫斯科慶典 蘇料俄政將有明朗表示

【倫敦五日電】此間外交界人士今日稱：中共「總理」恩周來此訪問，其主要目的，在於「試開」蘇共與義共之裂痕。此間人士指出：周氏此次來蘇，係代表義共之「總理」，而非代表蘇共之「總理」。周氏此行，將與蘇共領袖會晤，並與蘇共領袖商討，如何彌補蘇共與義共之裂痕。此間人士認為：蘇共與義共之裂痕，係由於蘇共領袖在莫斯科慶典中，未派代表參加所致。周氏此行，將與蘇共領袖會晤，並與蘇共領袖商討，如何彌補蘇共與義共之裂痕。此間人士認為：蘇共與義共之裂痕，係由於蘇共領袖在莫斯科慶典中，未派代表參加所致。周氏此行，將與蘇共領袖會晤，並與蘇共領袖商討，如何彌補蘇共與義共之裂痕。

羅培士對記者表示 菲律賓立場不變 決不會承認中共

【倫敦五日電】菲律賓駐英大使羅培士，於昨日對記者表示：菲律賓政府之立場，決不會因中共之任何行動而改變。羅培士表示：菲律賓政府將繼續維持其獨立與主權，並不會承認中共。羅培士並稱：菲律賓政府將繼續與美國合作，以維護其在東南亞之利益。

美國核子潛艇 月底訪問日本

【華盛頓六日電】美國海軍部今日宣佈：一艘美國核子潛艇，將於本月底訪問日本。該潛艇將由美國海軍部派往日本，並將在東京停留。美國海軍部表示：該潛艇之訪問，旨在加強美國與日本之間之軍事合作，並向日本展示美國之核子實力。

南越新政府 又發生危機

【西貢五日電】南越新政府今日又發生危機。據悉：南越新政府之內部，正發生嚴重之分歧。南越新政府之領袖，正就如何處理與美國之關係，而發生激烈之爭論。南越新政府之內部，正發生嚴重之分歧。南越新政府之領袖，正就如何處理與美國之關係，而發生激烈之爭論。

以色列小姐 不能赴英競選

【倫敦五日電】以色列小姐今日宣佈：她將不能前往英國參加「世界小姐」選美賽。以色列小姐表示：由於以色列與英國之間之政治關係，她無法前往英國。以色列小姐並稱：她將留在以色列，並參加當地的選美賽。

英國貿易大臣 強調與美聯盟

【倫敦五日電】英國貿易大臣今日在議會發表講話，強調英國將繼續與美國保持緊密之聯盟關係。大臣表示：英國將繼續與美國合作，以維護其在國際貿易中之利益。大臣並稱：英國將繼續與美國合作，以維護其在國際貿易中之利益。

英發明新抗生素 較盤尼西林更好

【倫敦五日電】英國科學家今日宣佈：他們已發明了一種新之抗生素，其效力較盤尼西林為強。科學家表示：這種新之抗生素，將對多種細菌產生效力，並可治療多種疾病。科學家並稱：這種新之抗生素，將對多種細菌產生效力，並可治療多種疾病。

在此大選中 共和黨表現不佳

【華盛頓五日電】美國共和黨今日在民意調查中表現不佳。據悉：共和黨之支持率，已降至歷史最低點。共和黨之領袖，正就如何扭轉此一不利之局勢，而發生激烈之爭論。共和黨之領袖，正就如何扭轉此一不利之局勢，而發生激烈之爭論。

艾森豪大加指摘

【華盛頓五日電】美國艾森豪總統今日在國會發表講話，對共和黨之表現表示強烈之不滿。艾森豪總統表示：共和黨之表現，已嚴重損害了美國之利益。艾森豪總統並稱：他將繼續與共和黨合作，以維護美國之利益。

尼克遜怒斥洛克斐勒

【華盛頓五日電】美國尼克遜總統今日在國會發表講話，怒斥洛克斐勒。尼克遜總統表示：洛克斐勒之行為，已嚴重損害了美國之利益。尼克遜總統並稱：他將繼續與洛克斐勒合作，以維護美國之利益。

羅卿接見蘇大使

【倫敦五日電】英國外交大臣羅卿今日接見了蘇聯大使。羅卿表示：英國將繼續與蘇聯保持友好關係，並將在國際事務中與蘇聯合作。羅卿並稱：英國將繼續與蘇聯保持友好關係，並將在國際事務中與蘇聯合作。

美與東埔關係日趨惡化

【華盛頓五日電】美國與東埔之關係，今日已趨於惡化。據悉：美國與東埔之間，正發生嚴重之分歧。美國與東埔之領袖，正就如何處理彼此之間之關係，而發生激烈之爭論。美國與東埔之領袖，正就如何處理彼此之間之關係，而發生激烈之爭論。

荷蘭抵蘇

【倫敦五日電】荷蘭大使今日抵達蘇聯。荷蘭大使表示：荷蘭將繼續與蘇聯保持友好關係，並將在國際事務中與蘇聯合作。荷蘭大使並稱：荷蘭將繼續與蘇聯保持友好關係，並將在國際事務中與蘇聯合作。

交通委員會主席簡悅強

【香港五日電】交通委員會主席簡悅強今日在議會發表講話，強調香港之交通建設，將繼續得到政府之重視。簡悅強表示：政府將繼續投入資金，以改善香港之交通設施。簡悅強並稱：政府將繼續投入資金，以改善香港之交通設施。

羅卿接見蘇大使

【倫敦五日電】英國外交大臣羅卿今日接見了蘇聯大使。羅卿表示：英國將繼續與蘇聯保持友好關係，並將在國際事務中與蘇聯合作。羅卿並稱：英國將繼續與蘇聯保持友好關係，並將在國際事務中與蘇聯合作。

美與東埔關係日趨惡化

【華盛頓五日電】美國與東埔之關係，今日已趨於惡化。據悉：美國與東埔之間，正發生嚴重之分歧。美國與東埔之領袖，正就如何處理彼此之間之關係，而發生激烈之爭論。美國與東埔之領袖，正就如何處理彼此之間之關係，而發生激烈之爭論。

荷蘭抵蘇

【倫敦五日電】荷蘭大使今日抵達蘇聯。荷蘭大使表示：荷蘭將繼續與蘇聯保持友好關係，並將在國際事務中與蘇聯合作。荷蘭大使並稱：荷蘭將繼續與蘇聯保持友好關係，並將在國際事務中與蘇聯合作。

你有？

嘶聲燥肺、痰喉痛喉、足不眠睡、多過酒煙

慈念

京都 養杞桃貝川煉蜜

各界仕女 惠顧請認明商標

在此大選中 共和黨表現不佳

艾森豪大加指摘

羅卿接見蘇大使

美與東埔關係日趨惡化

荷蘭抵蘇

南越新政府 又發生危機

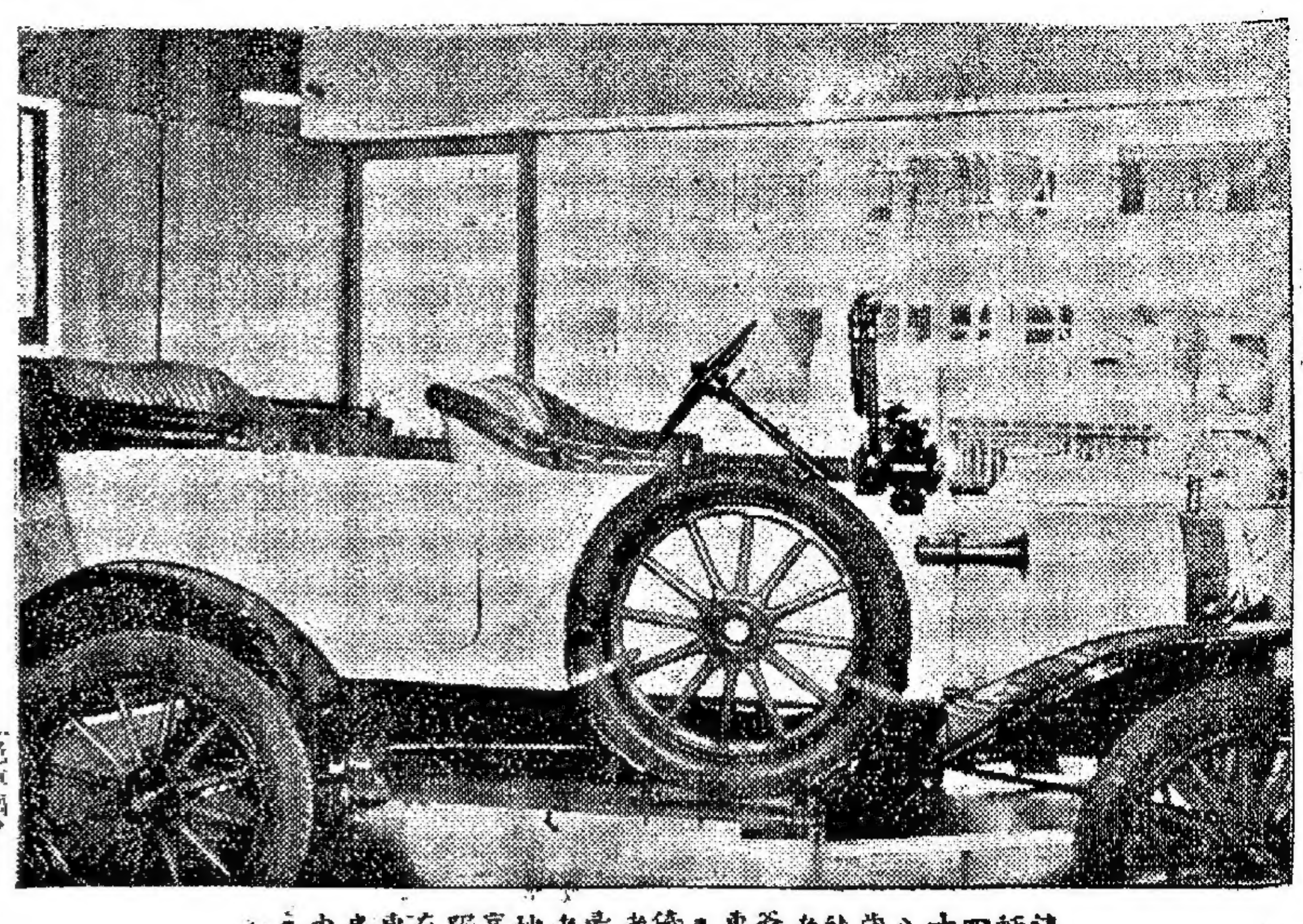
以色列小姐 不能赴英競選

因服兵役問題 不能赴英競選

美國核子潛艇 月底訪問日本

英國貿易大臣 強調與美聯盟

英發明新抗生素 較盤尼西林更好



這輛四十八歲的老爺車，在跑道上跑得很穩，內房車在跑道上跑得很穩。

老爺車笑史

他今年四十八歲，座位高八十一英寸，文加路跑，也做過明星，雖然老態龍鍾，在路上時却健步如飛。

本報記者鍾鈴

某報刊載一輛老爺車，其歷史可追溯到一九一五年，現在這輛車已有一百零五歲之譜。這輛車的主人，是一位七十歲的老人，他名叫約翰·史密斯。這輛車在過去幾十年裡，經歷了許多風霜雨雪，但它的主人一直愛惜它，並不斷地對它進行維護。這輛車現在已經成為了一個博物館的展品，吸引了許多遊客前來參觀。



交通委員會主席簡悅強

不同意港九西區增辦汽車渡海線

北角綫本月底可開辦

【本報訊】交通委員會主席簡悅強，昨（五）日在該會會議中，對港九西區增辦汽車渡海線一事，表示不同意。簡主席認為，目前港九西區的渡輪服務已經足夠，增辦汽車渡海線並不可行。他建議，政府應加強對現有渡輪服務的監管，並提高服務質量。

學校擠滿家長

接送兒女上學

市民盼當局及早採取有效步驟

【本報訊】關於所謂「校車」問題，據悉因水坑口一帶，因交通擁擠，家長們紛紛開車接送孩子上學。這導致該地區的交通更加混亂。市民們希望當局能採取有效措施，如增加公共交通班次或設立專用校車通道，以緩解交通壓力。

週末精選

各場重賽提醒

力門牛士 再來一次

【本報訊】本週末將有多場精彩的體育賽事。其中最受矚目的莫過於力門牛士與某隊的比賽。這場比賽被譽為「再來一次」，因為雙方在上一場比賽中戰成平手。預計這場比賽將非常激烈，值得觀眾們前往觀看。

週末精選

各場重賽提醒

力門牛士 再來一次

【本報訊】本週末將有多場精彩的體育賽事。其中最受矚目的莫過於力門牛士與某隊的比賽。這場比賽被譽為「再來一次」，因為雙方在上一場比賽中戰成平手。預計這場比賽將非常激烈，值得觀眾們前往觀看。

政府福利政策

並非消極

【本報訊】政府最近公佈的一項福利政策，引起了社會各界的廣泛關注。有人認為這是一項消極的政策，但政府發言人表示，這項政策旨在通過多種途徑為市民提供幫助，並非消極。政府將繼續關注社會福利問題，並根據實際情況進行調整。

詩歌朗誦研究

由姚芳華等主講

【本報訊】一項關於詩歌朗誦的研究講座，將於本週末舉行。講座將由著名詩人姚芳華等人主講，內容包括詩歌朗誦的技巧、歷史和現狀。歡迎對詩歌感興趣的人士參加。

金銀市價

金銀市價

【本報訊】本週末金銀市價有所波動。金價因國際市場走勢而上升，而銀價則相對穩定。投資者應密切關注市場動態，以把握投資機會。

金銀市價

金銀市價

【本報訊】本週末金銀市價有所波動。金價因國際市場走勢而上升，而銀價則相對穩定。投資者應密切關注市場動態，以把握投資機會。

港製鞋業

影響最大

【本報訊】港製鞋業最近面臨嚴峻挑戰。由於國際市場需求下降，許多鞋廠的訂單大幅減少。這導致許多工廠不得不裁員或停工。政府呼籲鞋業企業加強合作，共同應對挑戰。

夜校招生

影響最大

【本報訊】夜校招生工作正在積極進行中。許多市民對夜校教育表現出濃厚興趣，希望通過夜校學習提高自己。政府表示，將繼續擴大夜校招生規模，為市民提供更多教育機會。

英軍京士柏醫院

後年可建成

【本報訊】位於京士柏的英軍醫院，預計將於後年建成。這座醫院將為駐港英軍提供醫療服務，並對市民開放。醫院的建成將進一步完善香港的醫療設施。

本港股市行情

十一月六日

【本報訊】本港股市今日走勢平穩。主要股指在窄幅區間內波動。投資者應保持冷靜，根據自己的風險承受能力進行投資。

美股市走勢平均指數

日期	道瓊斯工業指數	紐約綜合指數
十一月六日	15,123.45	4,567.89
十一月五日	15,098.76	4,543.21
十一月四日	15,074.32	4,519.87

金銀市價

品名	單位	價格
黃金	兩	1,234.56
白銀	兩	567.89
銅	兩	345.67

